



UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

ICTR-98-44-PT  
11-5-2005  
(19605-19604)

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

OR: ENG

**TRIAL CHAMBER III**

**Before Judges:** Dennis C. M. Byron, Presiding  
Emile Francis Short  
Gberdao Gustave Kam

**Registrar:** Adama Dieng

**Date:** 11 May 2005

**THE PROSECUTOR**

v.

Édouard KAREMERA  
Mathieu NGIRUMPATSE  
Joseph NZIRORERA

Case No. ICTR-98-44-PT

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES  
ICTR

2005 MAY 11 P 3:59

2005 MAY 11 P 3:59

**ORDER FOR FILING DOCUMENTS**

*Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence*

**Office of the Prosecutor:**

Don Webster  
Dior Fall  
Gregory Lombardi  
Ian Morley  
Bongani Dyani  
Sunkarie Ballah-Conteh  
Tamara Cummings-John  
Takeh Sendze

**Defence Counsel for Édouard Karemera**  
Dior Diagne Mbaye and Félix Sow

**Defence Counsel for Mathieu Ngirumpatse**  
Frédéric Weyl

**Defence Counsel for Joseph Nzirorera**  
Peter Robinson

19604

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA ("Tribunal"),**

**SITTING** as Trial Chamber III, composed of Judge Dennis C. M. Byron, Presiding, Judge Emile Francis Short and Judge Gberdao Gustave Kam ("Chamber"), pursuant to Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence ("Rules");

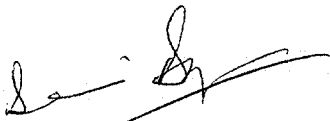
**NOTING** "Joseph Nzirorera's Motion to Compel Inspection and Disclosure", filed by the Defence for the Accused Joseph Nzirorera ("Defence") on 4 April 2005;

**CONSIDERING** that in its Motion the Defence requests disclosure of 14 un-redacted witness statements concerning Witness T;

**CONSIDERING** that to assess the said Motion, the Chamber needs to be in possession of all relevant information;

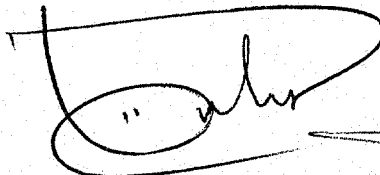
**ACCORDINGLY DIRECTS** the Prosecution to identify and describe for the attention of the Chamber and the parties in the present case what, if any, protective measures have been ordered by the Tribunal and are still in force regarding the 14 witnesses for which disclosure of above-mentioned un-redacted statements are requested by the Defence; and, to file along with its submissions any such protective Orders, no later than 13 May 2005.

Arusha, 11 May 2005, done in English.

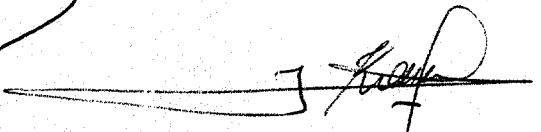
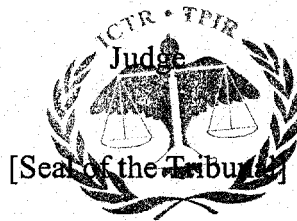


Dennis C. M. Byron

Presiding Judge



Emile Francis Short



Gberdao Gustave Kam

Judge